



Dr. sc. Rozina Palić-Jelavić  
Odsjek za povijest hrvatske glazbe  
Zavod za povijest hrvatske književnosti, kazališta i glazbe HAZU

## JANKO BARLÈ KAO GLAZBENI KRITIČAR S OSOBITIM OSVRTOM NA NJEGOVE PRILOGE U SV. CECILIJI

### Polazišta

Janko Barlè (Budanje kraj Vipave u Julijskoj Krajini, 12. ožujka 1869. – Zagreb, 18. veljače 1941.) autor je velikoga broja radova iz povijesti Zagreba i Zagrebačke nadbiskupije; štoviše, zagrebačka je motivika obilježila i stanovit broj tekstova koji su dotali glazbenu tematiku i/ili glazbene sadržaje u širem smislu riječi. Među njima, najznačajnijima se drže autrovi tekstni prinosi iz hrvatske glazbene prošlosti, što ih je objavljivao u najvažnijem hrvatskom glazbenom časopisu *Sv. Cecilija*, kojemu je, uostalom, godinama bio i urednik (od siječnja/veljače 1914. do 1940., dotično do početka 1941.). Dakako, Barlèovo je višestruko zanimanje – (crkvenoga) povjesničara, književnika, etnografa, glazbenoga pisca i autora radova s područja glazbene historiografije, ali i muzikologa (*Crkvene pjesme o. Nikole Krajačevića*, 1915.; *Pavlinska pjesmarića*, 1916. – 1917.), prema ocjeni Lovre Županovića, zapravo svojevrsnoga »premosnika« između »ranijih Kuhačevih istovrsnih radova i onih nešto kasnijih Dragana Plamenca, stvarnog začetnika suvremene hrvatske muzikologije«<sup>1</sup> – obilježilo njegovo duhovno zvanje i sve-

ćeničko poslanje.<sup>2</sup> Naime, ono se ogledalo i u ostalim aspektima njegova javnoga kulturnoga djelovanja: u članstvu Društva hrvatskih književnika, Hrvatskoga arheološkoga društva, Društva sv. Jeronima, Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti (najprije dopisnoga člana JAZU od 1921.), Zemaljskoga povjerenstva za očuvanje historičkih i umjetničkih spomenika, u odboru Društva prijatelja Strossmayerove galerije slika, u predsjedanju Cecilijinim društvom, u ulozi dopredsjednika Hrvatskoga zemaljskoga glazbenoga zavoda te odbornika Filharmoničkoga društva. No uz spomenute, Barlè je – prema vlastitoj zabilježbi – djelovao i u dvadesetak drugih umjetničkih, znanstvenih i humanitarnih društava, u kojima je obavljao razne funkcije (u nekim djelujući kao odbornik, vijećnik, bilježnik, tajnik, aktuar, arhivar, predsjednik, dopredsjednik, urednik, savjetnik, duhovnik, začasni član ili pak kao redoviti i revni član, ali i osnivač, primjerice, Družbe braće hrvatskoga zmaja).<sup>3</sup> Nапослјетку, Barlè je bio prebendar prvostolne crkve (1904. – 1911.), tajnik nadbiskupa Bauera (1911. – 1916.)

<sup>1</sup> Usp. Lovro ŽUPANOVIĆ: *Stoljeća hrvatske glazbe*, Školska knjiga, Zagreb, 1980., 277, bilj. 10.; IDEM: »Prinos Janka Barlèa hrvatskoj glazbenoj historiografiji«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 35.

<sup>2</sup> Nakon završenoga Katoličkoga bogoslovnoga fakulteta u Zagrebu (1888. – 1892.), Janko Barlè je 1892. godine bio zaređen za svećenika.

<sup>3</sup> Usp. Kamil DOČKAL: »Msgr Janko Barlè – nacrt života«, *Sv. Cecilija*, 35/1-2 (1941) 10.

i kanonik (od 1916.) te ravnatelj nadbiskupske kancelarije (1916. – 1939.), a papa Pio XII. imenovao ga je 1939. godine apostolskim protonotarom.

\* \* \*

Kad bismo izdvojili Barlèov doprinos glazbenom području, najznačnijim bi se pokazao njegov rad na polju glazbene historiografije, napose crkvenoglazbene, kojoj je posebice pridonosio člancima i studijama u *Sv. Cecilijsi*.<sup>4</sup> Uz to, kao ljubitelj glazbe, osobito pjevanja (niz je godina, naime, zajedno s Alojzijem Zadravcem, a na prijedlog ravnatelja kora Franje Kostanjevca od 6. lipnja 1897., bio koralist/bas zagrebačke prvostolne crkve do 1904.), »revno (je) posjećivao koncerte vokalne i instrumentalne muzike u Glazbenom zavodu«, koje »ne bi nikada propustio, jer je sam pisao kritike o koncertima u ‘Sv. Cecilijsi’«.<sup>5</sup> Kao što je napomenuto, u tom se glazbenom časopisu iskazao i kao njegov višegodišnji urednik i mecena, te autor tekstova o glazbi i izvjestitelj o glazbenim zbivanjima, riječju, općenito kao promicatelj crkvene glazbe.<sup>6</sup> Naime, u osnovi autodidakt

(bez formalnoga glazbenoga obrazovanja), znanja o glazbi stjecao je ponajprije uz oca orguljaša, potom i uz franjevca Hugolina Sattnera u Novom Mestu te uz (Slovenca) Franju Serafinu Vilhara Kalskoga u Karlovcu,<sup>7</sup> a po dolasku u zagrebačko sjemenište, gdje se osobito bio usavršio u crkvenom pjevanju, kao član glazbenoga društva bogoslova »Vijenac« učio je svirati violinu.

### Napomene o stanju istraživanja glazbene kritike iz pera Janka Barlèa

Razmatrajući Barlèove zasluge općenito, pa tako i one u crkvenoglazbenom segmentu, bavljenje glazbenom kritikom pokazalo se zapravo manje važnom, stoga i manje izdašnom autorovom djelatnošću. O tom, kao uostalom ni o drugim aspektima Barlèova glazbeničkoga djeđovanja, dosad nije bilo opsežnijih relevantnih istraživanja.<sup>8</sup> Ipak, valja izdvojiti neke radeve nastajale sporadično i u pojedinim prigodama; primjerice, o Barlèu

<sup>4</sup> Dosadašnji su proučavatelji Barlèova glazbenoga djeđovanja redovito isticali ne samo njegov urednički doprinos nego i autorstvo stanovitoga broja kraćih članaka o glazbenim zbivanjima (napose uz pojedine obljetnice), važnih historiografskih priloga iz hrvatske glazbene prošlosti (o pjevačima, a poglavito o orguljama, orguljarstvu i orguljašima), javivši se takvim radom u *Sv. Cecilijsi* prvi put 1909. godine; potom biografskih članaka (nerijetko u formi nekrologa ili prigodnih napisu), napisljeku i znanstvenih radova (o *Pavljinskoj pjesmarici*) te općenito priloga o arhivskoj građi. Riječju, kao urednik časopisa – u kojem, kao što navodi Josip Mantuani, »skoraj ni bilo glasbenega dogodka, zlaсти v Evropi, ki ga ne bi SC zabeležila in registrirala« – Barlè se gdjekad prihvaćao pisanja kritika glazbenih izvedba. Usp. Josip MANTUANI: »Janko Barlè. Ob šestdesetletnici« (s popisom Barlèovih radova na slovenskom jeziku), *Čas*, 23/1-8 (1928-1929) 449.; također: Edo ŠKULJ: »Sodelovanje slovenskih glasbenikov pri ‘Sv. Ceciliiji’«, *Sv. Cecilia*, 48/2-3 (1978) 133-140.

<sup>5</sup> Usp. Kamilo DOČKAL: »Msgr Janko Barlè – nacrt života«, *Sv. Cecilia*, 35/1-2 (1941) 11.

<sup>6</sup> U *Sv. Cecilijsi* Barlè je bio okupio brojne suradnike,

a i sam je bio autorom oko 130 različitih bibliografskih jedinica. Rasvjetljavanju Barlèova cijelokupnoga djeđovanja pridonijeli su prilozi sudionika simpozija o Janku Barlèu u povodu 150. obljetnice njegova rođenja, održanoga 26. listopada 2019. godine u Zagrebu.

<sup>7</sup> O tome je zabilježio: »Znam, da sam veselo svakog petka poslije podne išao na gimnaziju na pjevački sat, gdje nas je Vilhar obučavao u pjevanju.« Usp. Janko BARLÈ: »Franjo Serafin Vilhar«, *Sv. Cecilia*, 16/3 (1922) 67.

<sup>8</sup> Temeljne podatke o Barlèovu životu crpimo iz pojedinih enciklopedijskih i leksikografskih izdanja; usp. V(elimir) D(EŽELIĆ): Barlè, Janko, u: *Znameniti i zaslužni Hrvati*, Emilij Laszowski – Aleksandar Ballogh, Zagreb 1925, 19.; Gj(uro) SZABO: Barlè, Janko, u: *Hrvatska enciklopedija*, II, Zagreb 1941, 238.; Tomislav JAKIĆ – Vilko NOVAK: Barlè, Janko, u: *Leksikon pisaca Jugoslavije I*, A-DŽ, Matrica srpska, Beograd 1972, 162-163.; Albe VIDA-KOVIĆ: Barlè, Janko, u: *Muzička enciklopedija*, 1 A-Goz, Jugoslavenski leksikografski zavod, Zagreb, 1971, 137.; Franjo Emanuel HOŠKO – Izak ŠPRALJA: Barlè, Janko, u: *Hrvatski biografski leksikon*, 1 A-Bi, Jugoslavenski leksikografski zavod, Zagreb, 1983, 475-476.

je pisao Juraj Kolarić,<sup>9</sup> Kamilo Dočkal,<sup>10</sup> a temom je bio i njegov književni rad,<sup>11</sup> potom Edo Škulj,<sup>12</sup> Josip Mantuani,<sup>13</sup> Milovan Gavazzi,<sup>14</sup> a nekoliko kraćih tekstova bilo je objavljeno u *Sv. Ceciliji* i u povodu 40. obljetnice Barlèove smrti, među kojima izdvajamo prilog Miha Demovića<sup>15</sup> i Lovre Županovića.<sup>16</sup> Napisljetu, Barlèov doprinos hrvatskoj crkvenoj glazbi bio je svojedobno i temom (jednoga) diplomskoga rada.<sup>17</sup>

Kad je dakle o glazbenoj kritici riječ, kojom se u recentnoj hrvatskoj muzikološkoj znanosti dosad temeljito i sustavno bavila i bavi Sanja Majer-Bobetko,<sup>18</sup>

<sup>9</sup> Juraj KOLARIĆ: »Život i djelo Janka Barlèa«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 26-30.

<sup>10</sup> Kamilo DOČKAL: »Janko Barlè. Povijest turopoljskih župa«, *Bogoslovska smotra*, 2 (1911) 296-299.; IDEM: »Msgr Janko Barlè – nacrt života«, *Sv. Cecilija*, 35/1-2 (1941) 5-12.; IDEM: »Bibliografija msgra Janka Barlè-a«, *Sv. Cecilija*, 35/3-4 (1941) 54-56.; 36/1 (1942) 9-12.; IDEM: »Iz korespondencije msgra Janka Barlè-a«, *Sv. Cecilija*, 36/3-4 (1942) 108-114.

<sup>11</sup> Kamilo DOČKAL: »Književni rad msgra Janka Barlè-a u očima kritike«, *Sv. Cecilija*, 36/2 (1942) 49-52.; Josip TANDARIĆ: »Janko Barlè – književnik«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 31-32.

<sup>12</sup> Edo ŠKULJ: »Sodelovanje slovenskih glazbenika pri 'Sv. Ceciliji'«, *Sv. Cecilija*, 48/2-3 (1978) 133-140.

<sup>13</sup> Josip MANTUANI: »Janko Barlè. Ob šestdesetletnici« (s popisom Barlèovih radova na slovenskom jeziku), *Čas*, 23/1-8 (1928-1929) 449.

<sup>14</sup> Milovan GAVAZZI: »Spomeni na družbu Janka Barlèa«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 35.

<sup>15</sup> U svojem je članku Demović elaborirao stanovita »zastranjenja« hrvatskoga cecilijanskoga pokreta, koja je sažeо u četirima prigovorima, i to u pogledu: kvalitete crkvenih skladba objavljenih u glazbenom prilogu *Sv. Cecilije*, crkvenih pučkih popijevaka, glagoljaškoga pjevanja i orguljarstva. Usp. Miho DEMOVIĆ: »Janko Barlè kao urednik Svetе Cecilije«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 36-42.

<sup>16</sup> Usp. Lovro ŽUPANOVIĆ: »Prinos Janka Barlèa hrvatskoj glazbenoj historiografiji«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 33-35.

<sup>17</sup> Ljubica s. M. Vladimira VALJAK: *Doprinos Janka Barlèa razvoju hrvatske crkvene glazbe*, strojopis diplomskoga rada na Institutu za crkvenu glazbu »Albe Vidaković« Katoličkoga bogoslovnoga fakulteta u Zagrebu, sign./br. 54, Zagreb, 1970.

<sup>18</sup> Spomenimo i prinose drugih autora: Snježana MIKLAŠIĆ-ČERAN: »Glazbeni kritičar Heinrich Hirschl. Prilog proučavanju glazbene kritike u Hrvatskoj u drugoj polovini 19. stoljeća«, *Arti musices*,

spomenimo sljedeće: autorica je u svojoj knjizi *Glazbena kritika na hrvatskom jeziku između dvaju svjetskih ratova*,<sup>19</sup> u poglavlju »Muzički časopisi i kritika« – *Sv. Cecilija*, izdvojila Barlèa ponajprije kao njezina urednika,<sup>20</sup> dok je u »Pri-lozima«, među inima, svrstala Barlèa u »Popis relevantnih glazbenih kritičara« (pod red. br. 6).<sup>21</sup> Ondje se on navodi ponajprije kao kritičar u *Sv. Ceciliji* (1918. – 1939.), ali i u časopisu *Nova Evropa* (1922.) te u novinama *Hrvatska straža* (1929.) i *Narodna politika* (1929.).

U ovom se pak radu ti podatci dopunjaju i/ili revidiraju i prema izvorima iz druge periodike: iz časopisa *Ljubljanski zvon* (1891., 1892.) i *Pjevački vjesnik* (1909.), te iz novina *Agramer Tagblatt* (1913.), *Narodne novine* (1913., 1914.) i *Novine* (1915.).

### Natuknice o (Barlèovim) glazbenim kritikama u *Sv. Ceciliji*

Polazeći naime od bibliografskih izvora, koji su evidentirani u *Sv. Ceciliji*<sup>22</sup> s jedne strane, te u *Bibliografiji rasprava i članaka* (Muzika, Struka VI),<sup>23</sup> odnosno onih navedenih u članku »*Sv. Cecilija* između dvaju svjetskih ratova i glazbena kritika«,<sup>24</sup> s druge strane, moguće je ustanoviti relativni kontinuitet Barlèova

<sup>19</sup> 27/2 (1996) 135-160.; Silvija TOMAŠIĆ: »Hrvatska glazbena kritika na narodnom jeziku od 1854. do 1870. godine«, *Zvuk*, 2 (1982) 42-48.; 3 (1982) 42-53.

<sup>20</sup> Usp. Sanja MAJER-BOBETKO: *Glazbena kritika na hrvatskom jeziku između dvaju svjetskih ratova*, Hrvatsko muzikološko društvo, Zagreb, 1994.

<sup>21</sup> *Ibid.*, 83, 85, 89, 90.

<sup>22</sup> Usp. Kamilo DOČKAL: »Bibliografija msgra Janka Barlè-a«, *Sv. Cecilija*, 35/3-4 (1941) 54-56.; 36/1 (1942) 9-12.

<sup>23</sup> Usp. Marija KUNTARIĆ (ur.): *Bibliografija rasprava i članaka*, Muzika, Struka VI, sv. 13, A-R, Jugoslavenski leksikografski zavod »Miroslav Krleža«, Zagreb, 1984, 125.; *Ibid.*, sv. 14, S-Ž, Indeksi, Jugoslavenski leksikografski zavod »Miroslav Krleža«, Zagreb, 1986, 249.

<sup>24</sup> Sanja MAJER-BOBETKO: »*Sv. Cecilija* između dvaju svjetskih ratova i glazbena kritika«, *Sveta Cecilija*, 62/2 (1992) 27-32.; 62/3 (1992) 50-54.

bavljenja glazbenom (i napose književnom<sup>25</sup>) kritikom. Štoviše, budući da je u vrijeme Barlèova aktivnoga djelovanja, koje se u znatnoj mjeri podudarilo s razdobljem između dvaju svjetskih ratova, svojevrsnoga »zlatnoga doba« hrvatske glazbene periodike, izlazilo četrnaest glazbenih časopisa,<sup>26</sup> valja napomenuti – kao što je dosad ustanovaljeno – da je ipak »samo jedan časopis izlazio kontinuirano tijekom cijelog spomenutog razdoblja, dok su ostali – zbog nedovoljnog broja suradnika, i preplatnika, odnosno zbog drugih poteškoća – izlazili tijekom nekoliko godišta ili tek nekoliko brojeva.«<sup>27</sup>

Kao što je navedeno, Barlè je svoje glazbene kritike objavljivao i u drugim časopisima i novinama, i to tijekom tridesetak (odnosno četrdesetak godina, uzme li se u obzir i 1891./1892. u *Ljubljanskem zvonu*), dakle od 1909. do 1939. godine. No prema kontinuitetu njezina izlaženja (1907. – 1944.),<sup>28</sup> koji je u središtu našega proučavanja, i u vrijeme kad je Barlè publicirao najveći broj svojih radova glaz-

benohistoriografske i glazbenopublicističke naravi,<sup>29</sup> a usto bio i njezinim urednikom, pritom uglavnom sam, bez uredničkoga kolegija (od 1914. do svoje smrti 1941.), *Sv. Cecilije* pripada iznimno mjesto. Iz tih je podataka bilo razvidno i to da se u drugim glasilima Barlè javljaо kritikama uglavnom tijekom jednoga, iznimno dvaju godišta (*Ljubljanski zvon*; *Narodne novine*).

Kao izvori za proučavanje navedene teme poslužili su brojevi *Sv. Cecilije* od 1907., tj. od njezina obnovljenoga/ponovnoga izlaženja, dotično od prve – doduše nepotpisane – Barlèove kritike, zapravo više u formi izvješća o odjeku koncerta Hrvatskoga glazbenoga kluba »Lisinski« u Beču u inozemnom tisku, u češkom listu *Videnský Denník* (»Koncerat 'Lisinskog' u Beču«)<sup>30</sup> iz 1918. godine, a druge potpisane (»Nakon koncerta medjimurskih Hrvata«) iz 1919. godine<sup>31</sup> pa do autorove smrti (18. 2. 1941.).

Riječ je međutim općenito o slabo zastupljenoj kritici, napose u prvih deset godišta, jer se tada u tom listu nisu redovito pratili događaji iz svjetovnoga glazbenoga života,<sup>32</sup> nego su se vijesti o glazbenicima i glazbenim događajima u godinama koje su slijedile donosile postupno. Glazbena se kritika najčešće javljala u rubrici »Razne vijesti«; bila je uglavnom informativnoga karaktera, zapravo na razini izvješća i kronike, dakle bez pravoga kritičkoga suda. Kritika se gdjekad nalazila i u rubrici »Glazbena literatura« (no ondje, dakako, s prevagom recenzija glazbenih izdanja), odnosno u rubrikama »Naši dopisi«, »Nek je sva-

<sup>25</sup> Riječ je o više od stotinu članaka i bilježaka. Usp. Albe VIDAKOVIĆ: Barlè, Janko, u: *Muzička enciklopedija*, 1 A-Goz, Jugoslavenski leksikografski zavod, Zagreb, 1971, 137.

<sup>26</sup> Usp. »Koncerat 'Lisinskog' u Beču«, *Sv. Cecilija*, 12/6 (1918) 195.

<sup>27</sup> Usp. Janko BARLÈ: »Nakon koncerta medjimurskih Hrvata«, *Sv. Cecilija*, 13/2 (1919) 50-51.

<sup>28</sup> Usp. Ivo OLUP: »'Sv. Cecilija' u drugom razdoblju svog izlaženja (1907-1944)«, *Sv. Cecilija*, 48/2-3 (1978) 55.

<sup>29</sup> Osim vlastitih pjesama na slovenskom i hrvatskom jeziku, crtica i putopisnih bilješki, priloge o pojedinim književnicima i osvrte na njihova djela objavljivao je u brojnim časopisima i novinama, između 1886. i 1911. godine.

<sup>30</sup> Osim *Sv. Cecilije*, u međuratnom su se razdoblju (do 1945.) pojavili i drugi glazbeni časopisi: *Jugoslavenski muzičar* (Muzičar), *Naša muzika*, *Glazbeni vjesnik*, *Muzički informator*, *Muzika i knjiga*, *Muzička revija*, *Sklad*, *Čirilometodski vjesnik*, *Grlica*, *Proljeće*, *Hrvatska tamburica*, *Svijet jazz-a* i *Ritam*. Usp. Sanja MAJER-BOBETKO: »Sv. Cecilija između dvaju svjetskih ratova i glazbena kritika«, *Sveta Cecilija*, 62/2 (1992) 27.; 31, bilj. 2.

<sup>31</sup> *Ibid.*, 27.

<sup>32</sup> Kao prvi glazbeni časopis specijaliziranoga tipa, *Sv. Cecilija* je počela izlaziti 1877. godine (tada su objavljena samo tri broja; 1878. dvanaest brojeva; nakon prekida, 1883. dvanaest brojeva; 1884. posljednja četiri broja). »Novu« *Sv. Ceciliju* pokreću 1907. kao »smotru za promicanje crkvene glazbe« Milan Zjalić, Mirko Novak i Franjo Dugan st. Budući da je već tijekom prve godine njezina izlaženja bilo utemeljeno »Cecilijansko društvo«, ono je 1909. preuzealo i izdavanje *Sv. Cecilije* te je ona postala glasilom Društva. Od studenoga 1922. do 1926. *Sv. Cecilija* bila je također i glasilo Saveza hrvatskih pjevačkih društava. Usp. *Ibid.*, 31, bilj. 3.



šta«, »Iz Cecilijinog društva«,<sup>33</sup> a odnosila se uglavnom na koncertne i operne izvedbe. Njoj su međutim veći doprinos dali Fran Ksaver Mlinar-Cigale, Stjepan Markulin, Kamilo Kolb, Bernardin Sokol, Franjo Dugan st., Ladislav Pleteš te napose Lujo Šafranek-Kavić, potonji objavljivajući najčešće u rubrici pod nazivom »Opera i koncertna sezona u Zagrebu«. No unatoč njihovoj stanovitoj nedostatnosti (u kvantitativnom i kvalitativnom smislu), kritički su osvrti u *Sv. Ceciliji* činili ipak vrlo važnu glazbenu građu, osobito stoga što je između 1912. i 1923. godine *Sv. Cecilija* bila i jedini glazbeni časopis u onodobnoj Hrvatskoj, u kojem su se – upravo zahvaljujući toj i takvoj kritici s publicističko-informativnim pristupom – sačuvali od zaborava mnogi kulturni (glazbeni) događaji, makar i faktografske naravi, navlastito u manjim gradovima i naseljima.

No budući da se u spomenutim godištima *Sv. Cecilije* – uzmemli ovdje u obzir samo potpisane članke – Barlè javio zapravo samo nekoliko (četiri) puta, dakle eksplicitno i s potpisom, u ovom se radu osvrćemo i na Barlèovu kritičku misao o glazbi u prije spomenutim časopisima i novinama: *Ljubljanski zvon* (1891., 1892.), *Pjevački vjesnik* (1909.), *Agramer Tagblatt* (1913.), *Narodne novine* (1913., 1914.), *Novine* (1915.), *Nova Evropa* (1922.), *Hrvatska straža* (1929.) i *Narodna politika* (1929.), uključujući dakako i *Sv. Ceciliju* (1908. – 1940., tj. 1918. – 1923. te 1925. – 1939.).<sup>34</sup>

<sup>33</sup> Strukturu tiskane građe između 1918. i 1941. činile su rubrike: 1. Članci, 2. Iz hrvatske glazbene prošlosti, 3. Naši dopisi, 4. Glazbena literatura, 5. Razne vijesti, 6. Nek je svašta, 7. Iz »Cecilijina društva«, 8. Glazbeni prilog. Usp. Sanja MAJER-BOBETKO: »Sv. Cecilija između dvaju svjetskih ratova i glazbena kritika«, *Sveta Cecilija*, 62/2 (1992) 28.

<sup>34</sup> Barlè se gdjekad potpisivao šiframa i/ili pseudonimima: -e, -e-, -è-, B., JB, g, -r-, Janko Podgorec, Janko Komar. Primjerice, u *Ljubljanskem zvonu* pseudonimom -r-, u *Novoj Evropi* i *Sv. Ceciliji* potpisom B. i sl.

\*\*\*

Valja se osvrnuti na neke od mogućih kriterija pri razlikovanju načina pisanja o glazbi kao složenom fenomenu glazbene kritike. Naime, tipologizaciju i kategorizaciju glazbene kritike nije moguće odrediti jednoznačnim i općeprihvaćenim modelom.

I. »Jedna od mogućih karakterizacija kao polazišni kriterij pri razlikovanju načina pisanja o glazbi uzima tip odnosa prema glazbenom djelu. Prema tom kriteriju kritiku možemo podijeliti na:

a) *pozitivističku*, koja djelo promatra kao rezultat zbilje i skup činjenično dokazivih podataka

b) *fenomenološku*, koja djelo promatra kao autonomni duhovni fenomen

c) *strukturalističku*, za koju je djelo ponajprije predmet analize u rasponu od 'jednostavnog tehnicizma do analitički ambicioznijih interpretacija'

d) *kritiku*, za koju je glazbeno djelo povod za samostalnu literarnu tvorevinu.«<sup>35</sup>

II. Druga vrsta kategorizacije polazi od osobe kritičara i njegove kritičarske prakse; prema Werneru Braunu,<sup>36</sup> pisci o glazbi dijele se na:

a) *kritičara*, koji »(...) poznaje temelje glazbene teorije, naslušan je, razmišlja o glazbi, prepoznaže znakove vremena i osjeća se nasljednikom srednjovjekovnog *musicusa*. Dok se srednjovjekovni teoretičar bavi već poznatim sustavima, kritičar se prilagođava zahtjevima današnjice, koje (...) zahvaljujući iskustvu i zdravom razumu razumije«<sup>37</sup>

b) *referenta i recenzenta* – dok se referent drži stručnom osobom koja uočava

<sup>35</sup> Usp. Jelena VUKOVIĆ: »Opera u Zagrebu od 1890. do 1920. u orisu glazbene kritike na njemačkom jeziku«, *Arti musices*, 31/1-2 (2000) 24, bilj. 43.

<sup>36</sup> Werner BRAUN: *Musikkritik*, Musikverlag Hans Gerig, Köln 1972.

<sup>37</sup> Cit. prema: Jelena VUKOVIĆ: »Opera u Zagrebu od 1890. do 1920. u orisu glazbene kritike na njemačkom jeziku«, *Arti musices*, 31/1-2 (2000) 24, bilj. 43.

što je i zbog čega u interpretaciji pogrešno te se ograničava činjenicama i izvještavanjem, recenzent je – blizak *musicusu* – usmjeren prema djelu kao takvom, a ne toliko prema njegovu zvukovnom (artificijelnom) učinku (interpretaciji); ipak, ne ulazi u analizu, jer se ne vezuje uz sam notni tekst nego uz djelo koje se ozvučuje

c) *glazbenog pisca*, osobu koja se bavi »prosvjećivanjem« u najboljem smislu te riječi; obično je riječ o autorima monografija o znamenitim glazbenicima, interpretima, suvremenim skladateljima i/ili temama o glazbenom životu.<sup>38</sup>

III. Naposljetu, analogno podjeli autora/kritičara, napis o glazbenom djelu dijeli se na:

a) *kritiku* – kritičku analizu gdje su djelo, virtuozi i izvedba bitni objekti promatranja, pa je sukladno tomu moguća i daljnja podjela na:

1. kritiku djela, 2. kritiku izvođača, 3. kritiku izvedbe

b) *recenziju* – u smislu opisa djela

c) *referat* – izvještaj o izvedbi.<sup>39</sup>

\* \* \*

Ovdje naslovljena tema mogla se preoblikovati, no ona je ostavljena ne bi li se, s jedne strane, utvrdio stvarni Barlèov (kritičarski) prinos (ne samo) u *Sv. Ceciliji*, a s druge strane upozorilo i na znatan broj nepotpisanih, doduše vrlo kratkih napisa o pojedinim koncertnim zbivanjima (obično u rubrici »Razne vijesti«), koji bi se kao takvi mogli pripisati Barlèu, zaciјelo i zato što je obnašao uredničku funkciju u tom časopisu.

Međutim, valja napomenuti da je ovo istraživanje na primarnim izvorima ukazalo na potrebu revizije nekih dosadašnjih podataka.

1. Primjerice, premda se navodilo da je Barlè pisao kritike u *Ljubljanskom zvo-*

**nu** tijekom 1891./1892., u kojem je surađivao još kao bogoslov (što se pak onda može držati i najranijom autorovom pišanom riječi o glazbenim temama), potpisujući se punim imenom ili pod kратicom/pseudonimom –r–, on se u tom časopisu zapravo javio tek člankom o Cithari octochordi,<sup>40</sup> gdjekad i povijesnim tekstom<sup>41</sup> ili pak kratkim izvješćem (osvrtom) o nekoj književnoj temi, dakle, ne i (glazbeno)kritičkim osvrтом u užem smislu riječi.

2. Nadalje, ni u časopisu *Nova Evropa*, koji se također običavalo citirati, ne nailazi se na glazbenokritičke osvrte; nai-mje, u godinama 1921./1922. Barlè se dotaknuo (ponovno) crkvenoglazbene povijesne teme,<sup>42</sup> kao i prilogom literarnoga opisa glazbenokazališne predstave (opere *Carmen*).<sup>43</sup>

3. Također, u *Pjevačkom vjesniku* (1929.) nailazimo samo na Barlèov potpisani nekrolog Benjaminu Ipavcu.<sup>44</sup>

Kad je pak o novinama riječ, navedimo sljedeće:

4. U novinama *Narodna politika* (1929.),<sup>45</sup> svoje su priloge o kazalištu i glazbi objavljivali Ljubomir Maraković (feljton »Zagrebačko kazalište«), katkad i Vojmil Rabadan te Bernardin Sokol<sup>46</sup> kao i nekolicina autora pod pseudonimima (Kalper., Verus., A. M.). Dakako, bilo

<sup>38</sup> Janko BARLÈ: »Listak. Cithara octochorda«, *Ljubljanski zvon*, 11/5 (1891) 316-318.

<sup>39</sup> –r–: »Misli s česke razstave«, *Ljubljanski zvon*, 12/1 (1892) 12-19.; 12/2 (1892) 75-84.

<sup>40</sup> Janko BARLÈ: »O hrvatskoj crkvenoj glazbi«, *Nova Evropa*, knj. VI/3 i 4 (1922) 93-96.

<sup>41</sup> B.: »Rusi na našoj sceni. Zagreb 11. II. 1920.«, *Nova Evropa*, knj. I/8 (1920) 321-322.

<sup>42</sup> Janko BARLÈ: »† Benjamin Ipavec«, *Pjevački vjesnik*, 5/1 (25. 1. 1909) 1-3.

<sup>43</sup> *Narodna politika* (urednik: Mijo Cizerle) izlazila je do kraja lipnja 1929. godine, a od početka srpnja 1929. nastavile su izlaziti novine *Hrvatska straža: katolički dnevnik* (1/1 [2. 7. 1929.]) urednika IVE Bogdana.

<sup>44</sup> Bernardin Sokol je u nekoliko brojeva izvješćivao o svojim glazbenim izdanjima. Usp. Bernardin SOKOL: »Moja glazbena izdanja«, *Narodna politika*, 18/98 (27. 4. 1929) 5.; 18/99 (28. 4. 1929) 5.

<sup>38</sup> Ibid.

<sup>39</sup> Ibid.

je i članaka o *Sv. Ceciliji*, s ciljem promicanja toga lista te obavješćivanja čitateljstva o novoobjavljenom svesku, među inima i onih potpisanih pseudonimom (*Cecilijanac*).<sup>47</sup>

5. Kao nastavak *Narodne politike*, počele su izlaziti novine *Hrvatska straža* (*Katolički dnevnik*), koji je – sudeći prema prilozima – okupljao iste suradnike; uz Ljubomira Marakovića i Vojmila Rabadana, tekstove (osvrte/kritike) o glazbenim zbivanjima objavljivali su Ladislav Pleteš (inače i suradnik *Sv. Cecilije*) te Božidar Širola (Dr. B. Š.), ali i autori potpisani pseudonimom (*Cecilijanac*).<sup>48</sup> i inicijalima (Z. D. ml.; M.). Dakako, i u tim su novinama mnogi članci, zapravo izvješća o glazbenim priredbama/koncertima ostali nepotpisani, a bili su objavljeni u rubrikama »Iz glazbenog svijeta«, »Kazalište i umjetnost«, »Kazalište, glazba i umjetnost«, u kasnijim brojevima »Koncertna i opera sezona« (Dr. B. Š.), »Bilješke iz muzičkog svijeta« (Dr. B. Š.), poslije i »Kulture bilješke«, »Kazalište«, »Glazba«, dok je o kulturnim zbivanjima u Osijeku bilo riječi pod naslovom »Iz osječkog kazališta« (s potpisom: M.).

Spomenimo i to da je Barlè (u spomenutom listu tijekom šest mjeseci 1929. godine) bio potpisani punim imenom samo u članku s naslovom »Dva grada«,<sup>49</sup> svojevrsnom malom eseju o gradu Zagrebu.

6. Na sličan su se način objavljivali prilozi iz kulture i u listu *Novine* (urednika Rudolfa Eckerta i Milka Kelovića), u kojem su se donosile informacije o glazbenim (kulturnim) događajima. Moguće je da su među nepotpisanim člancima (pregledima i bilješkama) o glazbenim priredbama i Barlèovi.<sup>50</sup> Osim kraćih (nepotpisanih) tekstova, često zapravo

samo najava o predstavama, što su bili objavljeni u rubrici »Zagrebačke vijesti« / »Iz hrvatskog kazališta«, bili su i oni o časopisu *Sv. Cecilija*, katkad iz pera Zlatka Špoljara,<sup>51</sup> odnosno s potpisom/pseudonimom *Cecilijanac*,<sup>52</sup> a gdjekad su kratka izvješća bila potpisana kratica/šiframa (Mp, G., v. d., m. r., M.).

### Obilježja Barlèove glazbene kritike

Većina Barlèovih (potpisanih i nepotpisanih) kritika u kojima se donose podatci/informacije o koncertima i izvođačima (bez pravoga kritičkoga suda) zapravo su izvješća, kronike, (oba)vijesti, priopćenja i bilješke, pa su one kao takve korisne i važno su dokumentacijsko vrelo.

Primjerice, u prvom svojem osvrtu Barlè navodi sljedeće:

*Ne možemo se upuštati u potanju ocjenu samih skladbi i njihovog izvadjanja, ističemo samo to, da je bečka glazbena kritika s poštovanjem pisala kako o našoj glazbi, tako i o pjevačkim vrlinama »Lisinskoga«.*<sup>53</sup>

Dakle, riječ je zapravo o svojevrsnom referentskom, pozitivističkom pristupu, pri kojem se Barlè ograničava na donošenje činjenica, izvješćujući o izvedbi slijedom neposrednoga slušnoga dojma. Ne težeći analitičkoj prosudbi (djela i izvedbe) i stručnomu zadiranju u njihov suodnos, donosi informacije čitateljima o glazbenim djelima ne bi li se oni (i kao publika) upoznali s glazbenim djelima i reproduktivnim zbivanjima u njihovoj sredini, a izvođači potaknuli na daljnji rad. Stoga one ponajprije nose edukativnu i promidžbenu poruku.

<sup>47</sup> Cecilijanac.: »'Sv. Cecilija' smotra za crkvenu glazbu«, *Narodna politika*, 18/102 (3. 5. 1929) 5.

<sup>48</sup> Cecilijanac.: »Novi broj 'Sv. Cecilije'«, *Hrvatska straža*, 1/68 (19. 9. 1929) 5.

<sup>49</sup> Janko BARLÈ: »Dva grada«, *Hrvatska straža*, 1/135 (16. 2. 1929) 5.

<sup>50</sup> Usp. [»Sv. Cecilija«], *Novine*, 2/155 (7. 7. 1915) 6.

<sup>51</sup> Zlatko ŠPOLJAR: »'Sv. Cecilija' Smotra za crkvenu glazbu, god. 9, sv. 2«, *Novine*, 2/51 (2. 3. 1915) 6.

<sup>52</sup> Usp. Cecilijanac.: »'Sv. Cecilija'«, *Novine*, 2/201 (31. 8. 1915) 7.; »'Sv. Cecilija' Svezak VI«, *Novine*, 2/250 (27. 10. 1915) 3-4.; »'Sv. Cecilija'«, *Novine*, 2/298 (24. 12. 1915) 6-7.

<sup>53</sup> Usp. »Koncerat 'Lisinskog' u Beču«, *Sv. Cecilija*, 12/6 (1918) 195.

No primarni Barlèovi glazbenohistoriografski poticaji nerijetko su doticali i radove s područja kritike. Naime, Barlèovo nastojanje za povjesno-dokumentacijskim izvješćivanjem potkrjepljuje se autorovim svojevrsnim »pogledima unatrag« na nekoć održane koncertne nastupe. Pritom su mu bilješke iz sačuvanih dijelova Dnevnika (*Diariuma*) biskupa Maksimilijana Vrhovca bile vrelom za opise pojedinih glazbenih (crkvenih i svjetovnih) priredbi, kao i potvrdom za datiranje koncerata održanih u Zagrebu u doba Vrhovčeve biskupske službe. Primjerice, svoje je spoznaje objavljivao u osvrtu na program i izvođače u reminiscenciji na minuli koncert u članku »Glazbenici prigodom proslave pedesetgodišnjice misništva biskupa Maksimilijana Vrhovca«,<sup>54</sup> potom u tekstu o prvom javnom nastupu glazbenoga društva »Skladnoglasja« u zagrebačkom sjemeništu,<sup>55</sup> u članku o prvoj izvedbi Haydnova oratorija *Die Schöpfung* iz 1821. (ispravljujući dotadašnji navod o 1909. godini)<sup>56</sup> ili pak pišući o izvedbi Mozartova *Requiema* iz 1819.,<sup>57</sup> o koncertu Hummelovih skladba u Zagrebu 1815.,<sup>58</sup> odnosno o lamentacijama J. Preindla u zagrebačkoj prvostolnici u 1816. godini.<sup>59</sup>

Slične su se reminiscencije javile i u njegovu tekstu o pjevačkoj družini Slavjan-skoga, u kojem je istaknuo potrebu promi-

anja hrvatske autentične narodne pjesme i posezanja za vrelom u zbirkama Vinka Žganca i Miroslava Špoljara.<sup>60</sup> S druge strane, i u osvrtima koji su se doticali recenzijskih (koncertnih) izvođača, Barlè je svoje priloge o programu i izvođačima sagledavao i iz povijesnoga aspekta (donoseći neke podatke o skladateljima, primjerice o Miji Hajku i Lisinskom).<sup>61</sup>

### Zaključak

Barlèa kao glazbenoga kritičara valja ponajprije motriti u svjetlu njegovih književnih, napose beletrističkih ostvarena. Otud u njegovim (malobrojnim) kritikama čitkosti, preglednosti i strukturne jednostavnosti, slijedom uvodnih redaka, donošenja osnovnih podataka o programu priredbe/koncerta, gdjekad i valorizacije izvedbenoga umijeća. Naime, svoje je ocjene i osvrte temeljio na znanju o glazbenim pojавama i stilovima, stečenom vlastitim (samo)obrazovanjem i usavršavanjem.

Osim toga, njegovi su kritički osvrti bili uglavnom poticajni i pohvalni, osobito stoga što su često bili upućeni amaterskim izvođačima.

*Za pauza svirao je »Vijenčev« orkestar. Osobiti su majstori u izvedbi Mozartove »Serenade«, s kojom su sada već drugi put nastupili. Sav onaj polet i svježina Mozartove glazbe, odrazila se u vještoj izvedbi bogoslova-svirača. Čini se, da ovako od Weningera aražirana ta serenada (naime popunjena sa klavirom i harmonijem) snažnije djeluje nego izvorno pisana za gudački quintet. Čestitamo ponovno i želimo doskora opet čuti i »Vijenac« i »Zbor« na djelu!*<sup>62</sup>

Nadalje, o Barlèovim glazbenim kritikama, ne samo u *Sv. Cecilijs* nego i drugdje, valja promišljati i u svjetlu autoro-

<sup>54</sup> Usp. »Glazbenici prigodom proslave pedesetgodišnjice misništva biskupa Maksimilijana Vrhovca«, *Sv. Cecilija*, 6/1 (1912) 5.

<sup>55</sup> Janko BARLÈ: »Iz hrvatske glazbene prošlosti. Prvi javni nastup glazbenog društva 'Skladnoglasja', današnjeg 'Vijenca' u zagrebačkom sjemeništu«, *Sv. Cecilija*, 26/3 (1932) 101-102.

<sup>56</sup> Usp. Janko BARLÈ: »Zur Aufführung von Haydns Schöpfung«, *Agramer Tagblatt*, 28/257 (1913) 6.

<sup>57</sup> Janko BARLÈ: »Izvedba Mozartova Requiema kod zadušnica kanonika Josipa Domina«, *Sv. Cecilija*, 32/3 (1938) 87.

<sup>58</sup> Janko BARLÈ: »Ivan Nepomuk Hummel u Zagrebu god. 1815.«, *Sv. Cecilija*, 32/1 (1938) 21.

<sup>59</sup> Janko BARLÈ: »Od kada u zagrebačkoj katedrali pjevaju lamentacije, kako ih je udesio J. Prendl?«, *Sv. Cecilija*, 32/1 (1938) 20-21.

<sup>60</sup> Janko BARLÈ: »Nakon koncerta medjimurskih Hrvata«, *Sv. Cecilija*, 13/2 (1919) 50-51.

<sup>61</sup> B.: »Naši dopisi [Spoljašnji rad glazb. pjev. društva 'Vijenac' u nadbiskupskom sjemeništu u godini 1934.]«, *Sv. Cecilija*, 27/2 (1934) 55-56.

<sup>62</sup> *Ibid.*, 56.

va zauzimanja u cecilijanskom pokretu i promociji (obnove) crkvene glazbe, koje je osobito zaživjelo u onodobnoj Hrvatskoj u prvom desetljeću 20. stoljeća, dakle u vrijeme njezina ponovnoga izlaženja. Osim toga, između 1922. i 1926. godine, kad je *Sv. Cecilija* bila glasilo Saveza hrvatskih pjevačkih društava (prije negoli je 1927. počeo izlaziti *Glazbeni vjesnik*), javljali su se osvrti i kritike koncerta/priredbi pojedinih, u to doba brojnih zborskih ansambala. Dakle, upravo između dvaju svjetskih ratova očitovao se stanovit prodor tema svjetovne glazbe u uređivačkoj koncepciji časopisa, među inim – doduše ne i bez poteškoća – i zauzimanjem Stjepana Markulina za objavljivanje priloga s područja svjetovne glazbe.<sup>63</sup> Zapravo, kao što je bio istaknuo Lovro Županović, u dugom razdoblju svojega izlaženja, *Sv. Cecilija* je bivala sve bolje i uspješnije uređivanim časopisom »često i sasvim svjetovne orientacije (osobito pod dugogodišnjim uređivanjem J. Barlèa)«, postavši »ne samo pravi rudnik grude za spoznavanje raznovrsne glazbene problematike nego i najbolje uređivani glazbeni časopis«.<sup>64</sup>

Dakako, Barlèove su se kritike doticale ne samo crkvene glazbe nego i one svjetovne tematike,<sup>65</sup> sukladno postupnomu prodoru tema svjetovno-glazbene provenijencije. O tome je i sâm pisao, naglašavajući zasluge Cecilijsina društva u pojedinim hrvatskim krajevima (Međimurju):

*Neka to bude dokazom, da je naš rad ne samo crkven, već i domoljuban i kulturni, pa da je zato dužnost svakog svijestnog Hrvata da taj rad svim silama podu-*

<sup>63</sup> Stjepan MARKULIN: »Za svjetovnu glazbu«, *Sv. Cecilija*, 13/6 (1919) 140.

<sup>64</sup> Usp. Lovro ŽUPANOVIĆ: *Stoljeća hrvatske glazbe*, Školska knjiga, Zagreb, 1980, 264, bilj. 231.; 298.

<sup>65</sup> Usp. »Koncerat 'Lisinskog' u Beču«, *Sv. Cecilija*, 12/6 (1918) 195.; Janko BARLÈ: »Nakon koncerta medjimurskih Hrvata«, *Sv. Cecilija*, 13/2 (1919) 50-51.; B.: »Naši dopisi [Spolašnji rad glazb. pjev. društva 'Vijenac' u nadbiskupskom sjemeništu u godini 1934.]«, *Sv. Cecilija*, 27/2 (1934) 55-56.

*pre. Ako su mogli osnovati Macinčani svoj pjevački zbor, koji u crkvi ukrasuje službu Božju, a svojim pjevanjem izvan crkve diže hrvatsku svijest i hrvatsku prosvjetu, zašto da ne bude to u svakoj župi, pogotovo u većim župama, trgovištima, gradovima? Rodoljubi, u prvom redu svećenici i učitelji, na posao!«<sup>66</sup>*

Saberimo: Barlè se glazbenopublicističkim, kritičarskim (i znanstveno-muzikološkim) radom javio 1908. godine, dakle još za života Franje Ksavera Kuhača. Štoviše, do pojave Božidara Širole i Dragana Plamenca na glazbenom je (znanstvenom) području djelovao sâm.<sup>67</sup> Važno je također napomenuti da nije moguće precizno utvrditi njihov broj, jer mnoge među njima – ne bi li se njima ispunio list – nisu bile potpisane.<sup>68</sup>

Naposljeku, unatoč notornoj činjenici o važnosti *Sv. Cecilije*, napose u kontekstu glazbenoga časopisa specijaliziranoga tipa, pokazalo se da se u njezinoj uređivačkoj koncepciji gdjekad sužavao prostor namijenjen prilozima s kritičkim nastojanjima (primjerice, u »Raznim vijestima«, zbog velikoga broja suradnika i priloga)<sup>69</sup> te da se – u odnosu na druge teme što ih je nudio časopis (povijest glazbe, glazbenu teoriju, izvoditeljsku praksu, društveno-glazbenu problematiku, glazbeni folklor, pedagoška pitanja) – glazbenoj kritici i inače nije pridavalo više pozornosti.

<sup>66</sup> Janko BARLÈ: »Nakon koncerta medjimurskih Hrvata«, *Sv. Cecilija*, 13/2 (1919) 51.

<sup>67</sup> Usp. Lovro ŽUPANOVIĆ: »Prinos Janka Barlèa hrvatskoj glazbenoj historiografiji«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 35.

<sup>68</sup> Primjerice, zacijelo mu se mogu pripisati nepotpisani članci: »Razne vijesti. Duhovni koncert oratorijskog zbora Sv. Marka u Zagrebu«, *Sv. Cecilija*, 19/3 (1925) 95-96.; »Koncerat 'Lisinskog' u Beču«, *Sv. Cecilija*, 12/6 (1918) 195.

<sup>69</sup> Među inima, spomenimo Vinka Žganca, Albu Vidakovića, Krstu Odaka, Franju Dugana st., poslije i Antonina Zaninovića, Franju pl. Lučića, Anselma Canjugu i druge.

Osim toga, najznačnija su hrvatska kritičarska pera svoje prinose ostvarila u časopisima (i novinama) širih kulturoloških obzorja. S druge strane, u odnosu na ostalu autorovu (glazbeno)spisateljsku djelatnost, Barlèov je glazbeno-kritičarski rad ostao po strani, stoga razumlji-

vo dosad i malo poznat. No on se kao takav upotpunjuje cijelokupnim Barlèovim (glazbenim) nastojanjima, otkrivajući svestranoga autora bogata duhovnoga života, koji je glazbeno polje svojega dje-lovanja oblikovao kao znanstvenik, entuzijast, urednik i domoljub.

## PRILOZI

### Izvori – periodika (kronološkim slijedom)

*Sv. Cecilija* (1908. – 1940., tj. 1918. – 1923.; 1925. – 1939.)  
*Ljubljanski zvon* (1891., 1892.)  
*Pjevački vjesnik* (1909.)  
*Agramer Tagblatt* (1913.)  
*Narodne novine* (1913., 1914.)  
*Novine* (1915.)  
*Nova Evropa* (1922.)  
*Narodna politika* (1929.)  
*Hrvatska straža* (1929.)

### Ostali izvori

*Zbirka muzikološkog gradiva Kuhač Franjo* [Kuhačeva zbirka] – rukopis  
Arhiv Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti, ormar XVII; 9 kutija – građa za Biografski i muzikografski slovnik; XVII – 2 (Građa za muzikološki rječnik – 1 kutija); XVII – 3 (Biografska građa – 8 kutija); Barlè, Janko: sign. 3/1; B 31; B 32-37 (Janko Barlè prebendar prвostolne crkve, glazbeni historičar)

### Internetske stranice

<http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:spr-OD47VJ7T>

### Bibliografija

\*\*\* Hrvatski biografski godišnjak [Barlè, Janko], u: *Bog i Hrvati: ilustrovani hrvatski narodni kalendar ... za godinu 1906.*, tečaj XIII, Tisak i naklada Antuna Scholza, Zagreb 1905, 65.  
\*\*\* [Sv. Cecilija], *Novine*, 2/155 (7. 7. 1915) 6.  
\*\*\* »Koncerat ‘Lisinskog’ u Beču«, *Sv. Cecilija*, 12/6 (1918) 195.

\*\*\* »60-godišnjica Msgra Janka Barlè-a«, *Narodna politika*, 18/61 (12. 3. 1929) 1.  
\*\*\* »Bgarski muzički list o mgr Barlèu«, *Hrvatska straža*, 1/5 (6. 7. 1929) 5.  
\*\*\* »Šestdesetletnica zaslужenoga duhovnika«, *Kmetski list*, 17/48 (1935) 3.  
\*\*\* »Janko Barlè«, *Hrvatica*, 1/6 (1939) 200.  
\*\*\* »Barlè, Janko. Sedamdeseta godišnjica života i djela Janka Barlèa«, *Katolički list*, 40/10 (1939) 131.  
\*\*\* »Msgr. Janko Barlè« [nekrolog], *Alma mater croatica*, 4/7 (1940-41) 274-276.  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè † 18. II. 1941.], *Sv. Cecilija*, 35/1-2 (1941) 2-3.  
\*\*\* »Utrtim stazama – bliže idealima«, *Sv. Cecilija*, 35/1-2 (1941) 3-5.  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè: nekrolog], *Slovenec*, 69/41a (1941) 6. (slika)  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè: nekrolog], *Katolički list*, 92/8 (1941) 85-87.  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè: nekrolog], *Jutarnji list*, 30/10.444 (1941) 16. (slika)  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè: nekrolog], *Gospina krunica*, 25/4 (1941) 116.  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè: nekrolog], *Hrvatski radiša*, 22/5 (1941) 4.  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè: nekrolog], *Obitelj*, 13/9-10 (1941) 88.  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè: nekrolog], *Obzor*, 81/53 (1941) 2+4.  
\*\*\* [Msgr. Janko Barlè: nekrolog], *Hrvatski list*, 22/54 (1941) 6.  
\*\*\* »Godišnjica smrti učenjaka Janka Barlèa«, *Književni tjednik*, II/9 (1942) 4.  
ADAMIČ, Emil: »Janko Barlè (Ob šestdesetnici rojstva)«, *Zbori*, 8/5 (1932) 27-28.



- ANDREIS, Josip: *Povijest hrvatske glazbe*, knj. 4, Liber-Mladost, Zagreb, 1974. (368).
- ANDRIĆ, Josip: »Msgr Janko Barlè. K njegovoj sedamdesetoj godišnjici života«, *Obitelj*, 11/11 (1939) 166.
- ANDRIĆ, Josip: »Proslava životnog jubileja Msgra Janka Barlèa«, *Hrvatska straža*, 11/116 (1939) 4.
- ANDRIĆ, Josip: »Za Jankom Barlèom. Iza smrti prvaka cecilijanskog pokreta«, *Obitelj*, 13/9-10 (1941) 88.
- B.: »Rusi na našoj sceni. Zagreb 11. 11. 1920.«, *Nova Evropa*, knj. I/8 (1920) 321-322.
- B.: »Naši dopisi [Spoljašnji rad glazb. pjev. društva 'Vijenac' u nadbiskupskom sjemeništu u godini 1934.]«, *Sv. Cecilija*, 27/2 (1934) 55-56.
- BARLÈ, Janko: »Listak. Cithara octochorda«, *Ljubljanski zvon*, 11/5 (1891) 316-318.
- BARLÈ, Janko: »† Benjamin Ipavec«, *Pjevački vjesnik*, 5/1 (25. 1. 1909) 1-3.
- BARLÈ, Janko: »Orgulje u Zagrebu i njegovoj okolini prije sto godina«, *Sv. Cecilija*, 4/1-2 (1910) 3-7.
- BARLÈ, Janko: »Nešto o koru prвostolne crkve zagrebačke«, *Sv. Cecilija*, 5/10-11 (1911) 73-74.
- BARLÈ, Janko: »Glazbenici prigodom proslave pedesetgodišnjice misništva biskupa Maksimilijana Vrhovca«, *Sv. Cecilija*, 6/1 (1912) 5.
- BARLÈ, Janko: »Još nešto o prвim koralistima stolne crkve zagrebačke«, *Sv. Cecilija*, 6/3-4 (1912) 31-33.
- BARLÈ, Janko: »Zur Aufführung von Haydns Schöpfung«, *Agramer Tagblatt*, 28/257 (1913) 6.
- BARLÈ, Janko: »O prвim koralistima prвostolne crkve zagrebačke«, *Sv. Cecilija*, 8/4 (1914) 53-55.
- BARLÈ, Janko: »O hrvatskoj crkvenoj glazbi«, *Nova Evropa*, knj. VI/3 i 4 (1922) 93-96.
- BARLÈ, Janko: »Franjo Serafin Vilhar«, *Sv. Cecilija*, 16/3 (1922) 67-68.
- BARLÈ, Janko: »Dva grada«, *Hrvatska straža*, 1/135 (16. 2. 1929) 5.
- BARLÈ, Janko: »Nakon koncerta međimurskih Hrvata«, *Sv. Cecilija*, 13/2 (1919) 50-51.
- BARLÈ, Janko: »Iz hrvatske glazbene proшlosti. Prvi javni nastup glazbenog društva 'Skladnoglasja', današnjeg 'Vijenca' u zagrebačkom sjemeništu«, *Sv. Cecilija*, 26/3 (1932) 101-102.
- BARLÈ, Janko: »Od kada u zagrebačkoj katedrali pjevaju lamentacije, kako ih je udesio J. Preindl?«, *Sv. Cecilija*, 32/1 (1938) 20-21.
- BARLÈ, Janko: »Ivan Nepomuk Hummel u Zagrebu god. 1815.«, *Sv. Cecilija*, 32/1 (1938) 21.
- BARLÈ, Janko: »Izvedba Mozartova Requiema kod zadušnica kanonika Josipa Domina«, *Sv. Cecilija*, 32/3 (1938) 87.
- BORANIĆ, Josip: »Nekoliko nadopuna k članku: Václav Vlastimil Hausmann i njegova crkvena pjesmarica«, *Sv. Cecilija*, 28/2 (1934) 47-49.; *Ibid.*, 28/1 (1934) 17-21.
- BRAUN, Werner: *Musikkritik*, Musikverlag Hans Gerig, Köln 1972.
- Cecilijanac.: »Sv. Cecilija«, *Novine*, 2/201 (31. 8. 1915) 7.
- Cecilijanac.: »Sv. Cecilija«, *Svezak VI*, *Novine*, 2/250 (27. 10. 1915) 3-4.
- Cecilijanac.: »Sv. Cecilija«, *Novine*, 2/298 (24. 12. 1915) 6-7.
- Cecilijanac.: »Sv. Cecilija«, smotra za crkvenu glazbu, *Narodna politika*, 18/102 (3. 5. 1929) 5.
- Cecilijanac.: »Novi broj 'Sv. Cecilije«, *Hrvatska straža*, 1/68 (19. 9. 1929) 5.
- Crkvena glazba, Hrvatsko književno društvo sv. Ćirila i Metoda, Zagreb, 1988.
- DEMOVIĆ, Miho: »Janko Barlè kao urednik Svetе Cecilije«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 36-42.
- DEŽELIĆ, Velimir st.: »60-godišnjica Msgra Janka Barlè-a«, *Narodna politika*, 18/62 (13. 3. 1929) 3.; 18/63 (14. 3. 1929) 3.; 18/64 (15. 3. 1929) 3.

- D(EŽELIĆ), V(elimir): »Barlè, Janko«, u: *Znameniti i zaslužni Hrvati*, Emilij Laszowski – Aleksandar Balogh, Zagreb, 1925, 19.
- DOĆKAL, Kamil: »Janko Barlè. Povijest turopoljskih župa«, *Bogoslovska smotra*, 2 (1911) 296-299.
- DOĆKAL, Kamil: »Msgr Janko Barlè – nacrt života«, *Sv. Cecilija*, 35/1-2 (1941) 5-12.
- DOĆKAL, Kamil: »Bibliografija msgra Janka Barlè-a«, *Sv. Cecilija*, 35/3-4 (1941) 54-56.; 36/1 (1942) 9-12.
- DOĆKAL, Kamil: »Književni rad msgra Janka Barlè-a u očima kritike«, *Sv. Cecilija*, 36/2 (1942) 49-52.
- DOĆKAL, Kamil: »Iz korespondencije msgra Janka Barlè-a«, *Sv. Cecilija*, 36/3-4 (1942) 108-114.
- DUGAN, Franjo st.: »Janko Barlè«, *Ljetopis Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti*, 37 (1923) 37-38.
- ESIH, Ivan: »Bugarski muzički časopis o Janku Barlèu«, *Obzor*, 70/182 (1929) 3.
- ESIH, Ivan: »Sedamdesetgodišnjica Janka Barlèa. Njegov povjesnički i muzikološki rad«, *Obzor*, 79/55 (1939) 1-2.
- GAVAZZI, Milovan: »Spomeni na družbu Janka Barlèa«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 35.
- HIRSCHLER, Žiga: »Svečani koncert Glazbene matice iz Ljubljane. Proslava 70-godišnjice muzikologa Janka Barlèa«, *Jutarnji list*, 28/9818 (1939) 11.
- HOŠKO, Franjo Emanuel – ŠPRALJA, Izak: »Barlè, Janko«, u: *Hrvatski biografski leksikon*, 1 A-Bi, Jugoslavenski leksikografski zavod, Zagreb, 1983, 475-476.
- IVAKIĆ, Branimir: »Muzička škola ‘Linski’. Proslava Janka Barlèa. Hrvatski glazbeni zavod«, *Obzor*, 79/118 (1939) 2.
- IVŠIĆ, Matija: »Svečani koncert u proslavu 70. godišnjice kanonika msgra Janka Barlèa«, *Sv. Cecilija*, 33/2 (1939) 45-46.
- JAKIĆ, Tomislav – NOVAK, Vilko: »Barlè, Janko«, u: *Leksikon pisaca Jugoslavije I*, A-Dž, Matica srpska, Beograd, 1972, 162-163.
- J. K.: »Ipavci. Prilog k zgodovini slovenske pesmi. Spisal Janko Barlè«, *Glasnik Županije požeške*, 19 (1909) 14.
- J. S.: »Proslava 70-godišnjice Janka Barlèa«, *Hrvatski dnevnik*, 4/1092 (1939) 8.
- JURIČIĆ, Vedrana et al. (ur.): *Vodič kroz glazbene knjižnice i zbirke Zagreba*, Hrvatsko muzikološko društvo – Hrvatsko bibliotekarsko društvo – Odsjek za povijest hrvatske glazbe HAZU, Zagreb, 1997.
- JURINČIĆ, Franjo: »Još nekoliko bilježaka o božićnoj pjesmi: Ta zvezda ta je izesla«, *Sv. Cecilija*, 19/2 (1925) 54-55.; *Ibid.*, 19/1 (1925) 21-25.
- KAPKO, Zdenka: *Muzička kritika u hrvatskim časopisima*, strojopis diplomskoga rada na Muzičkoj akademiji u Zagrebu, Zagreb, 1965.
- KIMOVEC, Franc: »Pavlinska pjesmarica iz god. 1644. Napisao Janko Barlè«, *Cerkveni glasbenik*, 40/10-12 (1917) 105-107.
- KOLARIĆ, Juraj: »Život i djelo Janka Barlèa«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 26-30.
- KRAMAR, Stjepan: »Msgr Janko Barlè – ‘i vaš i naš’ (1869-1939)«, *Kršćanska škola*, 43/7-8 (1939) 115-117.
- KUNTARIĆ, Marija (ur.): *Bibliografija rasprava i članaka, Muzika, Struka VI*, sv. 13, A-R, Jugoslavenski leksikografski zavod »Miroslav Krleža«, Zagreb, 1984, 125-127.; *Ibid.*, sv. 14, S-Ž, Indeksi, Jugoslavenski leksikografski zavod »Miroslav Krleža«, Zagreb, 1986, 249.
- MAJER, Milan: »Janko Barlè. Zu seinem 70. Geburtstag«, *Morgenblatt*, 54/119 (1939) 5.
- MAJER-BOBETKO, Sanja: »Sv. Cecilija između dvaju svjetskih ratova i glazbena kritika«, *Sveta Cecilija*, 62/2 (1992) 27-32.
- MAJER-BOBETKO, Sanja: »Sv. Cecilija između dvaju svjetskih ratova i glazbena kritika: Kritički tekstovi koji su objavljeni u Sv. Ceciliji u rubrici ‘Razne vijesti’, a nisu registrirani u Bibliografiji rasprava i članaka LZ-a ‘Miroslav Krleža’«, *Sveta Cecilija*, 62/3 (1992) 50-54.

- MAJER-BOBETKO, Sanja: *Glazbena kritika na hrvatskom jeziku između dvaju svjetskih ratova*, Hrvatsko muzikološko društvo, Zagreb, 1994.
- MANTUANI, Josip: »Msgr. Janko Barlè. Ob šestdesetletnici (s popisom Barlèovih radova na slovenskom jeziku)«, *Čas*, 23/1-8 (1928-1929) 446-456.
- MARKULIN, Stjepan: »Za svjetovnu glazbu«, *Sv. Cecilija*, 13/6 (1919) 140.
- OLUP, Ivo: »'Sv. Cecilija' u drugom razdoblju svog izlaženja (1907-1944)«, *Sv. Cecilija*, 48/2-3 (1978) 54-56.
- PETTAN, Hubert: »Urednici časopisa 'Sv. Cecilija' i glazbenih priloga u njemu«, *Sv. Cecilija*, 48/2-3 (1978) 120-127.
- PREMRL, Stanko: »Kanonik Janko Barlè« [nekrolog], *Cerkveni glasbenik*, 64/5-6 (1941) 66-70.
- r-: »Misli s česke razstave«, *Ljubljanski zvon*, 12/1 (1892) 12-19.; 12/2 (1892) 75-84.
- RIMAN, Marija – RIMAN, Barbara: »Janko Barlè i Sv. Cecilija – višestruke poveznice« / »Janko Barlè and Saint Cecilia – Multiple Connections« [sažetak sa skupa]: Međunarodni znanstveni simpozij *Slovensko-hrvaški odnosi skozi zgodovino*, Maribor, Slovenija, 22. - 24. 5. 2008., s. p.
- SMOLČIĆ, Nikola: »Sedamdesetgodišnjica života historičara monsignora Janka Barlèa«, *Novosti*, 33/65 (1939) 6.
- SMOLČIĆ, Nikola: »Smrt akademika kanonika monsignora Janka Barlèa«, *Novosti*, 35/50 (1941) 7.
- SOKOL, Bernardin: »Moja glazbena izdanja«, *Narodna politika*, 18/98 (27. 4. 1929) 5.; 18/99 (28. 4. 1929) 5.
- STRAŽNICKI, Stanislav: »Janko Barlè«, *Novosti*, 33/138 (1939) 12.
- SZABO, Gj(uro): »Barlè, Janko«, u: *Hrvatska enciklopedija*, II, Zagreb, 1941, 238.
- ŠAFRANEK-KAVIĆ, Lujo: »Dvadeset godišta 'Svete Cecilije'«, *Obzor*, 67/321 (1926) 3-4.
- ŠAFRANEK-KAVIĆ, Lujo: »Janko Barlè. Uz 70-godišnjicu zaslужnog kulturnog radnika«, *Zagrebački list*, 1/122 (1939) 2.
- ŠIROLA, Božidar: »Proslava 70 godišnjice Janka Barlèa. Prikaz njegova rada prigodom koncerta, koji u počast njegove 70-godišnjice priređuje Glazbena matica iz Ljubljane«, *Jutarnji list*, 28/9808 (1939) 11.
- ŠKERJANC, Lucijan Marija: »Počašćenje 70 letnice msgr. Janka Barlèa«, *Jutro*, 20/116 (1939) 3.
- ŠKULJ, Edo: »Sodelovanje slovenskih glazbenikov pri 'Sv. Ceciliji'«, *Sv. Cecilija*, 48/2-3 (1978) 133-140.
- ŠPOLJAR, Z[latko]: »'Sv. Cecilija'. Smotra za crkvenu glazbu, god. IX, sv. II«, *Novine*, 2/51 (2. 3. 1915) 6.
- ŠPRALJA, Izak: »Povijest crkvene glazbe Crkve u Hrvata«, u: *Crkvena glazba*, Hrvatsko književno društvo sv. Ćirila i Metoda, Zagreb, 1988, 161-213. (194, 197, 199)
- TANDARIĆ, Josip: »Janko Barlè – književnik«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 31-32.
- TRBULJAK, Josip: »Još jedan prilog božićnoj pjesmi Ta zvezda ta je izefska«, *Sv. Cecilija*, 19/2 (1925) 54.; *Ibid.*, 19/1 (1925) 21-25.
- VALJAK, Ljubica s. M. Vladimira: *Doprinos Janka Barlèa razvoju hrvatske crkvene glazbe*, strojopis diplomskega rada na Institutu za crkvenu glazbu Katoličkoga bogoslovnoga fakulteta, br. 54, Zagreb, 1970.
- VIDAKOVIĆ, Albe: »Barlè, Janko«, u: *Muzička enciklopedija*, 1 A-Goz, Jugoslavenski leksikografski zavod, Zagreb, 1971, 137.
- VUKOVIĆ, Jelena: »Opera u Zagrebu od 1890. do 1920. u orisu glazbene kritike na njemačkom jeziku«, *Arti musices*, 31/1-2 (2000) 3-96.
- ŽUPANOVIĆ, Lovro: *Stoljeća hrvatske glazbe*, Školska knjiga, Zagreb, 1980.
- ŽUPANOVIĆ, Lovro: »Prinos Janka Barlèa hrvatskoj glazbenoj historiografiji«, *Sv. Cecilija*, 52/2 (1982) 33-35.